



CLUB DE FÚTBOL ATLANTE SAN DIEGO

CÓDIGO DE CONDUCTA PARA PADRES

PARA PADRES DE PROGRAMAS RECREATIVOS Y COMPETITIVOS

El papel de los padres es apoyar y animar a los jugadores y entrenadores. Los padres deben recordar que el juego es para los jugadores, no para los adultos. Los padres no deben "entrenar" desde el banquillo. Los padres también deben seguir ganando en perspectiva y recuerden que los entrenadores de ATLANTE SAN DIEGO priorizan el desarrollo a largo plazo sobre ganar.

Además, se espera que todos los padres de ATLANTE SAN DIEGO:

- Recuerde que los niños participan en deportes juveniles principalmente para divertirse.
- Reconozca que los niños valoran su esfuerzo, el tiempo de juego limpio y jugar con amigos por encima de ganar. Promover el bienestar emocional y físico de su hijo por encima de su propio deseo de ganar.
- Reconocer la importancia de los entrenadores voluntarios, que dedican un tiempo significativo para el beneficio de los jugadores y la comunidad. Los entrenadores profesionales merecen el mismo respeto.
- Respete al entrenador de su hijo y haga todo lo posible para que su hijo asista a tiempo a todas las prácticas y juegos o notifique al entrenador con anticipación.
- Informar a los entrenadores de cualquier discapacidad física o dolencia que pueda afectar la seguridad de su hijo o la seguridad de los demás.
- Conocer y respetar las reglas del fútbol y las políticas de ATLANTE SAN DIEGO y cumplirlas en todo momento.
- Ser un buen modelo a seguir para su hijo y fomentar el buen espíritu deportivo mostrando cortesía y respeto, y demostrando un apoyo positivo a todos los jugadores, entrenadores y espectadores.
- Respete a los árbitros de juego y absténgase de cuestionar sus decisiones o de dirigirse a ellos de manera ruidosa, irrespetuosa o abusiva, especialmente a los árbitros juveniles. Déjalo ir.
- Exija que su hijo trate a otros jugadores, entrenadores, oficiales, padres y espectadores con respeto, independientemente de su raza, credo, color, sexo o habilidad.
- Nunca critiques o ridiculices el desempeño de ningún niño o equipo. Aplauda su esfuerzo y anime a su hijo a ser humilde en la victoria y amable en la derrota.
- Elogie a su atleta por competir de manera justa y dar lo mejor de sí mismo, independientemente de su rendimiento o del resultado de un juego.
- Abstenerse de entrenar a su hijo u otros jugadores durante los partidos y prácticas, a menos que sean entrenadores oficiales del equipo o estén bajo la supervisión directa de un entrenador oficial.

- **Nunca use ni posea tabaco, alcohol o drogas ilegales.**

Revise el archivo **Código de Conducta del Jugador** con su hijo y firmar un acuse de recibo en su nombre.

Recuerde que el fútbol es un juego y que debe tratar a todos los participantes con respeto. Este **Código de Conducta para Padres** existe para promover los ideales de ATLANTE SAN DIEGO. Cualquier violación grave de este código está sujeta a medidas disciplinarias a discreción exclusiva de la Junta Directiva, que podrían incluir advertencia, libertad condicional, suspensión o expulsión del club. Reconozco que he leído y entendido este código:

FIRMA DE LOS PADRES _____

FECHA



ATLANTE SAN DIEGO SOCCER CLUB

PARENT CODE OF CONDUCT

FOR RECREATIONAL AND COMPETITIVE PROGRAM PARENTS

The parent's role is to support and encourage the players and coaches. Parents should remember that the game is for the players, not adults. Parents should not "coach" from the sidelines. Parents should also keep winning in perspective and please remember that ATLANTE SAN DIEGO Coaches prioritize long-term development over winning.

In addition, every ATLANTE SAN DIEGO Parent is expected to:

- Remember that kids participate in youth sports mainly to have fun.
- Recognize that kids value their effort, fair playing time, and playing with friends over winning. Promote the emotional and physical well-being of their child ahead of their own desire to win.
- Recognize the importance of volunteer coaches, who dedicate significant time for the benefit of the players and the community. Professional coaches deserve equal respect.
- Respect their child's coach and do their best to have their child at all practices and games on time or notify the coach in advance.
- Inform coaches of any physical disability or ailment that may affect the safety of their child or the safety of others.
- Know and respect the rules of soccer and the policies of ATLANTE SAN DIEGO and abide by them at all times.
- Be a good role model for their child and encourage good sportsmanship by showing courtesy and respect, and by demonstrating positive support for all players, coaches, and spectators.
- Respect game officials and refrain from questioning their decisions or from addressing them in a loud, disrespectful, or abusive manner, especially youth referees. Let it go.
- Demand that their child treat other players, coaches, officials, parents, and spectators with respect regardless of race, creed, color, sex, or ability.
- Never criticize or ridicule any child's or team's performance. Applaud their effort and encourage their child to be humble in victory and gracious in defeat.
- Praise their athlete for competing fairly and trying their best, irrespective of their performance or the outcome of a game.
- Refrain from coaching their child or other players during games and practices, unless they are an official coach of the team or are under the direct supervision of an official coach.
- **Never use or possess tobacco, alcohol, or illegal drugs.**

Review the **Player Code of Conduct** with their child and sign acknowledgment on their behalf.

Remember that soccer is a game and to treat all participants with respect. This **Parent Code of Conduct** exists to promote the ideals of ATLANTE SAN DIEGO. Any serious violation of this code is subject to disciplinary action at the sole discretion of the Board of Directors, that could include warning, probation, suspension, or removal from the club.

I acknowledge that I have read and understand this code:

PARENT SIGNATURE _____

DATE _____



CLUB DE FÚTBOL ATLANTE SAN DIEGO CÓDIGO DE CONDUCTA DEL JUGADOR

PARA TODOS LOS JUGADORES DE ATLANTE

La base de ATLANTE son los jóvenes que juegan fútbol en San Diego. Es responsabilidad de los participantes adultos del club, incluidos los padres, entrenadores y administradores, para trabajar juntos para proporcionar a estos jugadores un entorno centrado en el jugador que promueve el desarrollo de importantes habilidades para la vida a través del juego del fútbol. A cambio, todos los jugadores de ATLANTE son Se espera que se comporten de manera apropiada y con madurez al representar al club.

Además, se espera que todos los jugadores de ATLANTE:

- Recuerde que jugar al fútbol para el ATLANTE es un privilegio, no un derecho.
- Conocer y respetar las reglas del fútbol y del ATLANTE y cumplirlas en todo momento.
- Muestre respeto a todos los jugadores, entrenadores, padres, espectadores y oficiales y muestre buen espíritu deportivo en todo momento.
- Nunca discuta ni se queje de las decisiones e instrucciones de los árbitros, incluso cuando no estén de acuerdo con una decisión.
- Sé un buen compañero de equipo y predica con el ejemplo. Los buenos compañeros de equipo dan su mejor esfuerzo en todo momento, animan a sus compañeros de equipo y ponen al equipo en primer lugar.
- **Sé humilde en la victoria y misericordioso en la derrota.**
- Sé un jugador seguro y responsable demostrando juego limpio y buen espíritu deportivo.
- Mantener el control de sus emociones, evitar el uso de lenguaje abusivo o profano, comentarios y/o gestos burlones o degradantes, y nunca tomar represalias físicas, incluso si creen que han sido agraviados.
- Respetar la propiedad de los demás en todo momento.
- Nunca use ni posea tabaco, alcohol o drogas ilegales.
- Promover el bienestar de sus compañeros de equipo a través de actos de cuidado y amabilidad y reportando cualquier comportamiento poco saludable o peligroso a los padres y entrenadores.
- Comunicarse abierta y honestamente con sus padres y entrenadores sobre su propio bienestar emocional y físico.
- Recuerde que el fútbol es un juego que está destinado a ser divertido y a tratar a todos los participantes con respeto.

Este **Código de Conducta del Jugador** existe para promover los ideales de ATLANTE. Cualquier violación grave de este código está sujeta a medidas disciplinarias a discreción exclusiva del Entrenador y/o la Junta Directiva, que podrían incluir advertencia, libertad condicional, suspensión o expulsión del club.

Reconozco que he leído y entendido este código:

FIRMA DEL JUGADOR _____ **FECHA** _____

FIRMA DE LOS PADRES _____ **FECHA** _____



**ATLANTE SAN DIEGO SOCCER CLUB
PLAYER CODE OF CONDUCT**

FOR ALL ATLANTE PLAYERS

The foundation of ATLANTE is the youth who play soccer in San Diego. It is the responsibility of the club's adult participants, including parents, coaches, and administrators, to work together to provide these players with a player-centered environment that promotes the development of important life skills through the game of soccer. In return, all ATLANTE Players are expected to conduct themselves appropriately and with maturity when representing the club.

In addition, every ATLANTE Player is expected to:

- Remember that it is a privilege to play soccer for ATLANTE, not a right.
- Know and respect the rules of soccer and ATLANTE and abide by them all times.
- Show respect to all players, coaches, parents, spectators, and officials and display good sportsmanship at all times.
- Never argue with or complain about the decisions and instructions of referees, even when they may disagree with a call.
- Be a good teammate and lead by example. Good teammates give their best effort at all times, encourage their teammates, and put the team first.
- **Be humble in victory and gracious in defeat.**
- Be a safe and responsible player by demonstrating fair play and good sportsmanship.
- Maintain control of their emotions, avoid the use of abusive or profane language, taunting or demeaning remarks and/or gestures, and never retaliate physically, even if they believe they have been wronged.
- Respect the property of others at all times.
- Never use or possess tobacco, alcohol, or illegal drugs.
- Promote the well-being of their teammates through acts of caring and kindness and by reporting any unhealthy or dangerous behavior to parents and coaches.
- Communicate openly and honestly with their parents and coaches about their own emotional and physical well-being.
- Remember that soccer is a game that is meant to be fun and to treat all participants with respect.

This **Player Code of Conduct** exists to promote the ideals of ATLANTE. Any serious violation of this code is subject to disciplinary action at the sole discretion of the Coach and/or Board of Directors, that could include warning, probation, suspension, or removal from the club.

I acknowledge that I have read and understand this code:

PLAYER SIGNATURE _____ **DATE** _____

PARENT SIGNATURE _____ **DATE** _____